

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

Nr. 41

til Den europeiske
unions tidende

21. årgang

17.7.2014

	I	EØS-ORGANER	
	1.	EØS-komiteen	
	II	EFTA-ORGANER	
	1.	EFTA-statenes faste komité	
	2.	EFTAs overvåkningsorgan	
2014/EØS/41/01		Terskelverdiene omhandlet i direktiv 2004/17/EF og direktiv 2004/18/EF, endret ved forordning (EU) nr. 1336/2013, uttrykt i EFTA-statenes lokale valutaer	1
2014/EØS/41/02		Statsstøtte – Vedtak om å ikke gjøre innsigelser – EFTAs overvåkningsorgan har ingen innsigelser mot følgende statsstøttetiltak – Vedtak nr. 171/14/COL	1
	3.	EFTA-domstolen	
	III	EU-ORGANER	
	1.	Kommisjonen	
2014/EØS/41/03		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7266 – D'Ieteren/Continental/JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	2
2014/EØS/41/04		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7285 – Cerberus/Visteon Interiors) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	3
2014/EØS/41/05		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7295 – Parkwind/Aspiravi Offshore/Summit Renewable Energy Northwind/Northwind) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	4
2014/EØS/41/06		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7305 – TDR Capital/Delek Europe) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	5
2014/EØS/41/07		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7306 – Triton/GEA Heat Exchanger Business) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	6
2014/EØS/41/08		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7315 – Carlson/CWT) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	7

2014/EØS/41/09	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7321 – CVC Capital Partners/Vedici Groupe) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	8
2014/EØS/41/10	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7323 – Nordic Capital/GHD Verwaltung)	9
2014/EØS/41/11	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.7324 – ACS/CLECE) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	10
2014/EØS/41/12	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7181 – BNP Paribas Fortis/Bank Gospodarki Żywnościowej)	11
2014/EØS/41/13	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7222 – Enercon Independent Power Producer/Gothaer Leben Renewables/Skogberget Vind)	11
2014/EØS/41/14	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7242 – Cargill/Copersucar/JV)	12
2014/EØS/41/15	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7271 – Russian Machines/Fritzmeier/JV)	12
2014/EØS/41/16	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7286 – CVC Capital Partners/Deoleo)	13
2014/EØS/41/17	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7287 – CD&R Fund IX/Mauser)	13
2014/EØS/41/18	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7289 – Golden Agri-Resources/CEPSA Quimica/JV)	14
2014/EØS/41/19	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7294 – Carlyle/Haier Group/Haier Biomedical and Laboratory Product)	14
2014/EØS/41/20	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7301 – PAI Partners/Euro Media Group)	15

EFTA-ORGANER

EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN

**Terskelverdiene omhandlet i direktiv 2004/17/EF og direktiv 2004/18/EF, endret ved 2014/EØS/41/01
forordning (EU) nr. 1336/2013, uttrykt i EFTA-statenes lokale valutaer**

Terskelverdier i EUR	Terskelverdier i NOK	Terskelverdier i CHF	Terskelverdier i ISK
134 000	1 014 608	163 038	21 571 317
207 000	1 567 342	251 857	33 322 856
414 000	3 134 684	503 714	66 645 712
5 186 000	39 266 836	6 309 806	834 842 176

Statsstøtte – vedtak om å ikke gjøre innsigelser

2014/EØS/41/02

EFTAs overvåkningsorgan har ingen innsigelser mot følgende statsstøttetiltak:

Vedtaksdato: 24. april 2014

Saksnummer: 74432

Vedtak nr.: 171/14/COL

EFTA-stat: Liechtenstein

Region: Balzers

Tittel (og/eller navnet på mottakeren): Bürgergenossenschaft Balzers (Borgernes samvirke i Balzers)

Rettslig grunnlag: EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav c)

Type tiltak: Støtte til produksjon av og infrastruktur for fjernvarme

Formål: Miljøstøtte

Støttens form: Tilskudd

Budsjett: CHF 2 546 143

Støtteandel: Produksjon: 25 %, infrastruktur: 75 %

Økonomiske sektorer: Energiproduksjon og -distribusjon

Navn og adresse til ansvarlig myndighet: EEA Coordination Unit, Europark/Austrasse 79, Liechtenstein

Teksten til vedtaket, der alle fortrolige opplysninger er fjernet, foreligger på EFTAs overvåkningsorgans nettsider:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

EU-ORGANER

KOMMISSJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2014/EØS/41/03

(Sak M.7266 – D'Ieteren/Continental/JV)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 10. juli 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der S.A. D'Ieteren N.V. ("D'Ieteren", Belgia), som kontrolleres av D'Ieteren-familien, og Continental Automotive Holding Netherlands BV (Nederland), som kontrolleres av Continental AG ("Continental", Tyskland), ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over et nystiftet fellesforetak ("JV").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - D'Ieteren: distribusjon av Volkswagen, Audi, Skoda, Seat, Porsche, Bentley, Lamborghini, Bugatti og Yamaha i Belgia samt reservedeler, tilbehør og ettersalgsservice til disse merkene, salg av bruktbiler, finansielle tjenester i forbindelse med biler, operasjonell og finansiell leasing, levering av virtuelle nøkkelsystemer til delebilløsninger i flere EØS-land, og reparasjon og utskifting av bilvinduer på internasjonalt plan.
 - Continental: levering av ulike deler til bilindustrien internasjonalt, herunder bremseanlegg, sensorer, dekk og elektriske og elektroniske produkter og systemer.
 - JV: virksomhet i flere EØS-land på området nøkkelsystemer som gir tilgang til biler i bilkollektiver. Tjenesteyting (via smarttelefonsapplikasjoner, nettsteder og programvare) innenfor bilkollektiver, også bestilling og valg av biler, fakturerings tjenester, rapporteringstjenester og forvaltning av bilparker.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.⁽²⁾
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 227 av 17.7.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7266 – D'Ieteren/Continental/JV, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/41/04****(Sak M.7285 – Cerberus/Visteon Interiors)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 7. juli 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Cerberus Group ("Cerberus", USA), gjennom sitt fullt kontrollerte selskap Promontoria Holding 103 B.V. ("PH 103"), ved kjøp av aksjer og eiendeler alene overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Visteon Corporations virksomhet for interiørsystemer til biler ("Visteon Interiors", USA).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Cerberus: investering i fast eiendom og løsøre, herunder aksjekapital, aksjesertifikater, investeringsselskaper, verdipapirfond, aksjetegning, garantier, obligasjoner, gjeldsbeviser, usikrede verdipapirer, opsjoner og andre verdipapirer innenfor ulike bransjer på verdensplan.
 - Visteon Interiors: framstilling og levering av interiørkomponenter og -moduler til kjøretøyer, særlig instrumentpaneler, førerhusmoduler, dørpaneler og -fõringer samt gulvkonsoller.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.⁽²⁾
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 224 av 15.7.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7285 – Cerberus/Visteon Interiors, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/41/05****(Sak M.7295 – Parkwind/Aspiravi Offshore/Summit Renewable Energy Northwind/
Northwind)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 10. juli 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Parkwind NV ("Parwind", Belgia), Aspiravi Offshore ("Aspiravi", Belgia) og Summit Renewable Energy Northwind ("Summit", Storbritannia) ved kjøp av aksjer i fellesskap vil overta kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Northwind NV ("Northwind", Belgia).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Parkwind: et investerings- og utviklingsforetak for konsernet Korys/Colruyt og PMV. Hovedvirksomheten til konsernet Korys/Colruyt er detaljhandel med dagligvarer. PMV er et selvstendig investeringsselskap som kontrolleres av Flanderns regionale regjering.
 - Aspiravi: er et heleid datterforetak av Aspiravi Holding. Aspiravi Offshores eneste virksomhet for øyeblikket er andelen i Northwind. Aspiravi Holding kontrolleres indirekte av belgiske kommuner.
 - Summit: ble etablert som et spesialforetak for den foreslåtte sammenslåingen og er et heleid, indirekte datterforetak av Sumitomo Corporation. Sumitomo Corporation har virksomhet innenfor drift og oppføring av vindmølleparker i Japan, Kina, USA og Sør-Afrika.
 - Northwind: har en konsesjon og nødvendige tillatelser til å drive en offshore vindmøllepark på 216 MW i Belgias eksklusive økonomiske sone i Nordsjøen.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.⁽²⁾
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 227 av 17.7.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7295 – Parkwind/Aspiravi Offshore/Summit Renewable Energy Northwind/Northwind, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/41/06****(Sak M.7305 – TDR Capital/Delek Europe)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 9. juli 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det britiske foretaket TDR LLP ("TDR"), gjennom det nyinnlemmede nederlandske selskapet DEL Acquisitions B.V. ("DEL"), ved kjøp av aksjer alene vil overta kontroll over det nederlandske foretaket Delek Europe B.V. ("Delek Europe").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - TDR: aktiv eierkapital-fond som investerer – hovedsakelig i Storbritannia – i en rekke sektorer, blant annet treningsstudioer, tjenester i tilknytning til ubebodde eiendommer, modulbygg, puber og restauranter, gjeldsovertakelse, pallreturlogistikk og livsforsikring.
 - Delek Europe: morforetak til en rekke datterforetak som driver bensinstasjoner i Belgia, Frankrike, Luxembourg og Nederland. Foretaket leverer dessuten brensel i bulk samt smøremidler til grossister, industrikunder og transportselskaper i Benelux-regionen.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.⁽²⁾
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 227 av 17.7.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7305 – TDR Capital/Delek Europe, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/41/07****(Sak M.7306 – Triton/GEA Heat Exchanger Business)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 7. juli 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Triton Managers IV Limited og TFF IV Limited i kraft av forvaltere av Triton Fund IV, som inngår i Triton-konsernet ("Triton", Jersey), ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele GEA Group Aktiengesellschafts varmevekslervirksomhet (Tyskland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Triton: investering i mellomstore virksomheter med hovedkontor i Nord-Europa, særlig i Østerrike, Tyskland, Sveits og de nordiske landene.
 - GEA Group Aktiengesellschafts varmevekslervirksomhet: produksjon av et bredt spekter av varmevekslere.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.⁽²⁾
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 224 av 15.7.2014. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.7306 – Triton/GEA Heat Exchanger Business, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/41/08****(Sak M.7315 – Carlson/CWT)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 9. juli 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Carlson, Inc. (USA) ved kjøp av aksjer alene overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over CWT B.V. (Nederland), som for tiden kontrolleres i fellesskap av Carlson, Inc. og J.P. Morgan Chase & Co (USA).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Carlson, Inc: hovedsakelig virksomhet innenfor reise- og hotell- og restaurantnæringen
 - CWT B.V: privat reisebyrå som arrangerer reiser for privatpersoner.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.⁽²⁾
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 227 av 17.7.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7315 – Carlson/CWT, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/41/09****(Sak M.7321 – CVC Capital Partners/Vedici Groupe)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 10. juli 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A. (Luxembourg) ved kjøp av aksjer alene overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Vedici Groupe SAS (Frankrike).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A.: rådgivning og forvaltning av investeringsfond.
 - Vedici Groupe SAS: yter privatsykehusjenester i Frankrike.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.⁽²⁾
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 232 av 18.7.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7321 – CVC Capital Partners/Vedici Groupe, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.7323 – Nordic Capital/GHD Verwaltung)

2014/EØS/41/10

1. Kommisjonen mottok 10. juli 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Nordic Capital VIII Limited ("Nordic Capital", Jersey), som er en del av Nordic Capital Funds, og som handler i egenskap av komplementar for og på vegne av Nordic Capital VIII Alpha, L.P. og Nordic Capital VIII Beta L.P., ved kjøp av aksjer alene overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele GHD Verwaltung GesundHeits GmbH Deutschland ("GHD", Tyskland) og dennes direkte og indirekte datterforetak.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Nordic Capital Funds: hus for aktiv eierkapital med porteføljeselskaper med virksomhet i Europa innenfor en rekke sektorer, blant annet produksjon og salg av produkter til stomipleie og sårbehandling.
 - GHD: virksomhet i Europa innenfor produksjon av stomiprodukter, sammensatte legemidler, logistikktenester, engrossalg av medisinsk utstyr og legemidler samt levering av medisinsk utstyr og visse legemidler til pasienter i Tyskland som ikke ligger på sykehus.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 227 av 17.7.2014. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7323 Nordic Capital/GHD Verwaltung, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2014/EØS/41/11****(Sak M.7324 – ACS/CLECE)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 4. juli 2014 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket ACS, Actividades de Construcción y Servicios, S.A. ("ACS", Spania) gjennom sitt datterforetak ACS, Servicios y Concesiones, S.L. ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket CLECE, S.A. ("CLECE", Spania).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - ACS: morforetaket til ACS-konsernet, som har virksomhet hovedsakelig i følgende sektorer: bygg (privat og offentlig), miljø, industritjenester og konsesjoner for transportinfrastruktur.
 - CLECE: virksomhet i mange sektorer, herunder rengjøring og fullt vedlikehold av anlegg og fast eiendom, levering av miljø- og logistikkjenester, sosial omsorg, catering og lufthavntjenester.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.⁽²⁾
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 224 av 15.7.2014. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.7324 – ACS/CLECE, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1. ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7181 – BNP Paribas Fortis/Bank Gospodarki Żywnościowej)

2014/EØS/41/12

Kommisjonen vedtok 14. juli 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) sammenholdt med artikkel 6 nr. 2 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7181. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
**(Sak M.7222 – Enercon Independent Power Producer/Gothaer Leben Renewables/
Skogberget Vind)**

2014/EØS/41/13

Kommisjonen vedtok 9. juli 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) sammenholdt med artikkel 6 nr. 2 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på tysk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7222. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7242 – Cargill/Copersucar/JV)

2014/EØS/41/14

Kommisjonen vedtok 10. juli 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7242. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7271 – Russian Machines/Fritzmeier/JV)

2014/EØS/41/15

Kommisjonen vedtok 14. juli 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) sammenholdt med artikkel 6 nr. 2 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7271. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7286 – CVC Capital Partners/Deoleo)

2014/EØS/41/16

Kommisjonen vedtok 10. juli 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på spansk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7286. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.7287 – CD&R Fund IX/Mauser)

2014/EØS/41/17

Kommisjonen vedtok 8. juli 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7287. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2014/EØS/41/18****(Sak M.7289 – Golden Agri-Resources/CEPSA Quimica/JV)**

Kommisjonen vedtok 9. juli 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7289. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2014/EØS/41/19****(Sak M.7294 – Carlyle/Haier Group/Haier Biomedical and Laboratory Product)**

Kommisjonen vedtok 8. juli 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7294. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2014/EØS/41/20****(Sak M.7301 – PAI Partners/Euro Media Group)**

Kommisjonen vedtok 8. juli 2014 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32014M7301. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.